



Sammanträdestid	Måndagen den 24 juni 2013, kl. 18.00 – 21.00	
Sammanträdesplats	Seljes semesterby	
Beslutande:	<input checked="" type="checkbox"/> Storbacka, Bernt <input checked="" type="checkbox"/> Byggmästar, Liane <input checked="" type="checkbox"/> Dalvik, Sixten <input checked="" type="checkbox"/> Dahlbacka, Mikaela <input checked="" type="checkbox"/> Filppula, Seppo <input checked="" type="checkbox"/> Hagström, Elisabeth <input checked="" type="checkbox"/> Hongell, Susanne <input checked="" type="checkbox"/> Riippa, Bertel <input checked="" type="checkbox"/> Skullbacka, Bengt-Johan	Ersättare: <input type="checkbox"/> Sandström, Hans <input type="checkbox"/> Hästö, Jan-Erik <input type="checkbox"/> Forsander, Tuula <input type="checkbox"/> Furubacka, Marina <input type="checkbox"/> Öst, Harry <input type="checkbox"/> Myllymäki, Tapani <input type="checkbox"/> Backman, Inger <input type="checkbox"/> Saarukka, Karin <input type="checkbox"/> Svartsjö, Peter
Övriga närvarande:	<input checked="" type="checkbox"/> Lindgren, Hans-Erik <input type="checkbox"/> Högnabba, Stefan <input type="checkbox"/> Strandvall, Göran <input checked="" type="checkbox"/> Djupsjöbacka, Michael <input checked="" type="checkbox"/> Brännbacka, Sissi	kfge:s ordförande kfge:s I vice ordförande kfge:s II vice ordförande kommundirektör tf. kommunsekreterare
Paragrafer:	183 - 197 §.	
Underskrifter:	Ordförande: Bernt Storbacka	Protokollförare: Sissi Brännbacka
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 26 juni 2013 Seppo Filppula	Susanne Hongell Bertel Riippa, § 191
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid: Intygar, underskrift, tjänsteställning	Kronoby, den 2 juli 2013 Sissi Brännbacka, tf. kommunsekreterare	

Sammanträdestid Måndagen den 24 juni 2013, kl. 18.00

Sammanträdesplats Seljes semesterby

Ärendets
nummer

Ärende

183 §.	LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	
184 §.	PROTOKOLLJUSTERING	
185 §.	GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN	
186 §.	KOMMUNSTYRELSEN Frågestund	
187 §.	NÄMNDERS PROTOKOLL	
188 §.	KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL	
189 §.	BUDGET 2014 OCH EKONOMIPLAN 2014-2016	Budgetdirektiv
190 §.	PROJEKT	Aktion Österbotten r.f.:s anhållan om utlåande; programutkast för programperioden 2014-2020
191 §.	FASTIGHETER	Val av entreprenörer för Kvarnbo daghem
192 §.	FASTIGHETER	Köp av markområde intill kommunens mark, Lötvägen
193 §.	MILJÖFRÅGOR	Regionförvaltningsverkets begäran om utlåande; Greger Spiks Pälsfarm Ab, pälsfarmning och utvidgning
194 §.	KÖKS- OCH STÄDFUNKTIONER	Stödfunktioner
195 §.	INITIATIV	Peter Albäcks initiativ angående bildningsväsendet
196 §.	DELGIVNINGSSÄRENDEN	
197 §.	FÖRVALTNING	Protokolljustering, kommunstyrelsen 3.6.2013 § 169

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats
Tisdagen den 2 juli 2013
Kommungården

Ordförande

Bernt Storbacka

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Sissi Brännbacka, tf. kommunsekreterare

183 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kallelse till detta sammanträde har utfärdats den 19 juni 2013 och tillställts samtliga medlemmar av kommunstyrelse och kommunfullmäktige.

BESLUT:

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och kommunstyrelsen beslutför.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

184 §. PROTOKOLLJUSTERING

Kommunstyrelsen utser Seppo Filppula och Susanne Hongell att justera protokollet. Protokollet justeras den 26 juni 2013.

BESLUT:

Kommunstyrelsen utsåg Seppo Filppula och Susanne Hongell till protokolljusterare.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

185 §. GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

BESLUT:

Föredragningslistan godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

186 §. KOMMUNSTYRELSEN Frågestund

Tf. kommunsekreteraren:

Kommundirektören informerar styrelsen om aktuella frågor.

KD:S FÖRSLAG:

Informationen antecknas för kännedom.

Kommundirektören informerade om grundlagsutskottets utlåtande om social- och hälsovårds-, samt kommunreformen.

Frågor till kommundirektören:

Retardationsfilerna längs väg 13, i Viitavesi och Terjärv, tekniska verket uppmanas ta upp frågan med trafikverket.

Gräsmattan vid idrottsplan i Nedervetil, tekniska verket kontaktas för utredning om ansvaret.

BESLUT:**Informationen och diskussionen antecknades för kännedom.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

187 §. NÄMNDERS PROTOKOLL

Tf. kommusekreteraren:

Enligt 51 § i kommunallagen kan kommunstyrelsen, dess ordförande, kommundirektören eller en tillförordnad tjänsteman överföra av en nämnd avgjort ärende till behandling i styrelsen. Styrelsen kan upphäva nämndens beslut eller återförvisa ärendet till ny behandling.

Genomgången av besluten ger även styrelsen information om nämndens verksamhet och aktuella frågor.

Avskrifter av protokoll från följande möten har tillställts kommunstyrelsen:

- Nedervetil kommundelsnämnd, 25.5.2013
- Byggnadsnämnden, 28.5.2013
- Direktionen för affärsverket Kronoby Elverk, 5.6.2013
- Svenska skolektionen, 6.6.2013
- Kultur- och fritidsnämnden, 12.6.2013
- Tekniska nämnden, 12.6.2013
- Miljönämnden, 18.6.2013

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndernas möten.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

188 §. KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL

Tf. kommusekreteraren.
Kommunfullmäktiges möte hölls 13.6.2013

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten tillkom i laga ordning och kan verkställas enligt följande:

- a) BOKSLUT 2012 Information om bokslutet
 - bokslutet distribueras i sedvanlig ordning
- b) BOKSLUT 2012 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse
 - delges nämnderna och direktionen för affärsverket Kronoby Elverk för kännedom
- c) BOKSLUT 2012 Revisionsberättelsen, godkännande av bokslutet samt beviljande av ansvarsfrihet
 - antecknas
- d) BUDGET 2014 OCH EKONOMIPLAN 2014-2016 Godkänna ramar
 - delges nämnderna, budgetdirektiven behandlas som en skild fråga
- e) FASTIGHETER Köp av grönområde, Storåvägen, Kronoby centrum
 - köpebrev undertecknas sedan beslutet vunnit laga kraft
- f) DELGIVNINGSSÄRENDEN
 - Kommunstyrelsen informerar kommunfullmäktige om personalarrangemangen i samband med kommusekreterare Myrskogs pensionering 1.8.2013.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 119/2013

189 §. BUDGET 2014 OCH EKONOMIPLAN 2014-2016 Budgetdirektiv

Tf. ekonomichefen:

Kommunfullmäktige har 13.6.2013, § 74, behandlat ramar för budgeten 2014 och ekonomiplanen 2014-2016. För att få igång arbetet med budgeten och planen bör direktiv och beräkningsgrunder sändas till nämnderna. Som Bilaga 1/189 § av 24.6.2013 fogas förslag till direktiv.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner bifogade direktiv för budgeten 2014 och ekonomiplanen 2014-2016.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget, med ändringen att nu gällande strategiplan 2015 används som grund i budgetdirektivet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	2.7.2013	

Dnr: KST 135/2013

190 §. PROJEKT Aktion Österbotten r.f.:s anhållan om utlåtande; programutkast för programperioden 2014-2020

Kommundirektören:

Aktion Österbotten r.f. har i samarbete med kommunerna, föreningarna och företrädarna för näringslivet i Österbotten genomfört flera lokala utvecklingsprogram med finansiering från Europeiska unionen sedan 1997. Det sista året på den tredje programperioden vi medverkat i 2007 – 2013 är på gång, med en avslutningsfas framför oss fram till slutet av 31.12.2015.

Förberedelserna för nästa period 2014 – 2020 har inletts. Kommunernas medverkan är ett villkor för en framgångsrik ansökan från Österbotten. Kommunerna förbinds att finansiera 20 % av programmet enligt principen om en årlig engångsbetalning som villkor för att ansökan om LEADER-program ska kunna beaktas.

Ett annat centralt villkor är att samarbetsparterna också ges möjlighet att delta i utformandet av programmets innehåll. Aktion Österbotten ber därför om ett utlåtande om programmets innehåll, mål och tyngdpunktsområden för kapitlen 3 (LEADER) och 4 (fiske). För att de olika programmen, som täcker hela kuststräckan, tydligt ska visa upp mångsidigheten i Österbotten har Aktion Österbotten reserverat möjligheten att lyfta fram lokala prioriteringar i respektive ekonomisk region. Dessa prioriteringar ger i framtiden pluspoäng åt ansökningar som anknyter till området och prioriteringarna då vi genomför programmet.

Ansökningsförfarandet för de lokala aktionsgrupperna inför kommande programperiod består av två faser, en icke officiell ansökan bör inlämnas senast 14.6.2013 till Jord och skogsbruksministeriet och den officiella ansökan sker under hösten 2013. En icke officiell ansökningsomgång anordnas för att de lokala aktionsgrupperna skall hinna erhålla feedback på sitt programutkast/ansökan.

Aktion Österbotten begär ett utlåtande om programmets innehåll, mål och tyngdpunktsområden för främst kapitlen 3 LEADER (alla tyngdpunktsområden) och 4 (fiske).

Företrädare för kommunerna i Jakobstadsregionen var samlade till en palaver 6.5.2013.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen tar del av förslaget till programutkast samt meddelar att man anser att det är väl skrivet. Lokala prioriteringar som uppmuntrar byaföreningar och andra liknande grupper till aktiviteter och egna initiativ och skapande av nya servicestrukturer kunde poängteras. Det sociala kapitalet på landsbygden lyfts fram liksom även nya grupper som t.ex. invandrare. Tjänsteproducerande småföretag med betoning på det lokala och närproducerade framhålls.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: KST 137/2013

191 §. FASTIGHETER Val av entreprenörer för Kvarnbo daghem

Kommunfullmäktige fattade den 28.2.2013 beslut om inlösen av Biskops Kvarns affärsfastighet för omändring till Kvarnbo daghem. Köpebrev angående fastigheten undertecknades 11.4.2013.

Kommunstyrelsen har den 25.3.2013 utsett en planerings- och byggnadskommitté för projektet. Ingenjörbyrå Bjarne Häggblom har fungerat som huvudplanerare för uppgörande av byggnadslovsritningar och entreprenadhandlingar. VVSA-planeringen har utförts av Stagnäs och Nylund och el-planeringen av HG-Konsult.

Tekniska nämnden behandlade den 15.5.2013 förslag till huvudritningar för projektet. Byggnadsnämnden beviljade 18.6.2013 byggnadslov för projektet.

Projektet har varit utannonserat på nationella upphandlingsplatsen HILMA under tiden 25.4 - 13.5.2013 angående intresseanmälan. Entreprenadtävlingen verkställs enligt utvalt förfarande. Anbudsförfrågan utsändes till 7 st. byggnadsfirmor, 7 st. rörentreprenörer, 6 st. elentreprenörer och 7 st. ventilationsentreprenörer.

Enligt anbudsförfrågan är projektet uppdelat enligt följande:

Skede 1, omfattar ca 350 m² - 2 avdelningar. Preliminär byggnadstid augusti 2013 - mars 2014.

Skede 2, verkställs när skede 1 tagits i bruk och omfattar 2 avdelningar. Preliminär byggnadstid maj 2014 - december 2014.

Under planeringen har konstaterats att projektet bör planeras som en helhet och att anbudet bör begäras så att totalpriset är avgörande. Anbudet hade begärts till den 18.6.2013 kl. 12.00.

Anbudet öppnades och öppningsprotokoll uppgjordes. Öppningsprotokollet utdelas på sammanträdet.

Anbudet granskades av planerarna vid en genomgång 18.6.2013 kl. 14.00. Planerarna konstaterade att anbudet var givna enligt handlingarna och prisnivån rätt med beaktande av entreprenadernas omfattning.

Planerings- och byggnadskommittén sammanträdde 18.6.2013 kl. 16.00 och gick igenom erhållna anbud. Planerings- och byggnadskommittén föreslår för kommunstyrelsen att de förmånligaste anbudet antas och att projektet verkställs enligt den planerade tidtabellen.

I kommunens budget och ekonomiplan ingår sammanlagt 1,0 M€ för projektet. Totalsumman av förmånligaste anbud blir 807 913 €. Med beaktande av kostnader för inlösen av fastigheten, planeringskostnader, gårdsplansarbeten och inventarier stiger totalkostnaderna till 1,2 M€.

Totalkostnaderna innebär en kostnad på ca 1 600 € / m² och är ännu förmånligt när man beaktar att både rör, el och ventilation blir helt förnyade. Fastigheten planeras med golvvärme baserad på bergsvärme vilket ger förmånliga driftskostnader, men höjer investerings-

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

kostnaderna något. I huvudentreprenaden ingår kostnader för fasta inventarier som skåpsängar, en del inredning och klädhyllor m.m.

Årets budgetanslag på 600 000 € borde räcka till enligt den planerade byggtidtabellen. I budgeten för 2014 borde fås in ett anslag på 600 000 € för projektet. Det växande behovet av dagvårdsplatser gör att det inte är lätt att skjuta fram projektet. Ett uppehåll mellan skedena skulle även höja kostnaderna. I detta läge kunde kommunstyrelsen besluta om rätt att skriva entreprenadkontrakt med entreprenörerna för skede 1, med förbehåll att skede 2 kan bekräftas när budgeten för 2014 är klar.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen väljer, på basen av erhållna anbud och öppningsprotokollet, följande entreprenörer för Kvarnbo daghem:

- Huvudentreprenör	WL Trecon Öb	521 259,00 €
- Rörentreprenör	Asentaja Group	140 640,78 €
- Elentreprenör	Asentaja Group	84 811,11 €
- Ventilationsentreprenör	Asentaja Group	61 202,81 €

Ges rätt att teckna entreprenadavtal för skede 1 och skede 2, med förbehåll för att kommunfullmäktige beviljar anslag för år 2014.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Susanne Hongell meddelade jäv och deltog inte i behandlingen av ärendet.
Bertel Riippa utsågs till protokolljusterare för denna paragraf.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: KST 136/2013

192 §. FASTIGHETER Köp av markområde intill kommunens mark, Lötvägen

Planläggaren:

Kommunen avverkade i vintras ett skogsområde vid Lötvägen, Bråtö, och där finns även ett smalt skogsområde som rågrannen även avverkade på samma gång. Rågrannen har svårt att slippa till detta område då det finns ett stort utfallsdike emellan åkern och detta skogsområde. Markägaren Torvald Haga är villig att sälja skogsområdet åt kommunen för en summa av 150 euro. Området är oplanerat.

Kommunen har fyllt upp kommunens område med jordmassor från Fiskarholmen och på detta område kunde man även fylla ut så att man får ett bättre avslut mot bäcken.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige

att köpa ett ca 0,27 ha outbrutet markområde av lägenheten Holm I Rnr 33:16 i Överbråtö by för en summa av 150 euro.

BESLUT:**Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige****att köpa ett ca 0,27 ha outbrutet markområde av lägenheten Holm I Rnr 33:16 i Överbråtö by för en summa av 150 euro.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

Dnr: KST 129/2013

193 §. MILJÖFRÅGOR Regionförvaltningsverkets begäran om utlåtande; Greger Spiks Pälssfarm Ab, pälsfarmning och utvidgning

Tf. kommunssekreteraren:

Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland ber om kommunstyrelsens utlåtande över Greger Spiks Pälssfarm Ab:s miljötilståndsansökan om utvidgning av pälsdjursfarm. Utlåtandet bör lämnas in senast 3.7.2013.

Ansökan gäller en utvidgning av pälsdjursfarm. Enligt i kraft varande miljötilstånd får det hållas 606 avelshonor av räv med valpar. Farmen består av 18 skugghus för räv. Ansökan gäller tillstånd för nybyggande av 7 skugghus, efter utvidgningen finns det plats för 1167 avelshonor av räv med valpar eller totalt 8 172 platser för räv i 25 skugghus. I ansökan ingår även rivning och nybyggande av ett befintligt skugghus.

Pälsdjursfarmen är belägen på lägenheten Spiklund, RN:r 36:0 i Överbråtö by.

De befintliga skugghusen 1-7 och 9-13 saknar vattentäta gödselunderlag, avrinningsvatten från dessa kommer att behandlas i två markbäddar i sydöstra delen av farmområdet. De befintliga skugghusen 14-18 är utrustade med vattentäta gödselunderlag. De nya skugghusen som ska uppföras, samt skugghus 8, som renoveras, utrustas med vattentäta gödselunderlag. Gödseln tas bort 1 – 2 gånger per år, sökande har avtal med Andelslaget Socklot Biocompost. Därtill har sökande egna åkrar för spridning av gödsel. Avloppsvatten från sociala utrymmen leds till 2 slambrunnar och tvättvatten från foderutrustningen leds till separata slutna behållare.

Miljönämnden har vid sitt sammanträde 18.6.2013 behandlat frågan och förordar beviljande av miljötilståndet med motiveringen att området är planerat för jord- och skogsbruk och inga bostadsområden finns planerade i närheten, ansökan gäller utvidgning av befintlig verksamhet, som inte sker i riktning mot objekt som kan störas av verksamheten. Mellan farmen och de närmaste bostadshusen växer skog och inga klagomål gällande verksamheten har kommit till miljönämndens kännedom.

Miljönämnden påtalar att, för att minimera risken för olägenheter för de närmaste grannarna eller förorening av miljön, miljötilståndet bör förses med tillräckliga tillståndsbestämmelser. Gödsel som mellanlagras på gödselplattan bör täckas med torv för att minska luktolägenheterna och förhindra spridning av flugor. Tillräckligt med strö under burarna bör användas. Tillståndsinnehavaren bör åläggas att föra bok över verksamheten och årligen inlämna ett sammandrag över uppgifterna till den övervakande myndigheten.

Miljönämnden bedömer att verksamheten kan bedrivas utan att förorsaka olägenhet eller förorening som avses i 42 § miljöskyddslagen, förutsatt att ovan nämnda punkter beaktas i tillståndsbehandlingen och verksamhetsidkaren sköter verksamheten i enlighet med tillståndsbestämmelserna.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen har inget att anmärka mot Greger Spiks Pälsfarm Ab:s ansökan om miljö-tillstånd för pälsdjursfarmning och utvidgning av den på lägenheten Spiklund Rnr 36:0 i Överbråtö by i Kronoby kommun.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

Dnr: KST 138/2013

194 §. KÖKS- OCH STÄDFUNKTIONER Stödfunktioner

Kommundirektören

Kommunstyrelsen beslöt 6.6.2011, § 146, att utnyttja det första optionsåret i avtalet med ISS Palvelut Oy för tiden 1.8.2012 – 31.7.2013 och 21.5.2012, § 155, att utnyttja avtalets andra optionsår för tiden 1.8.2013–31.7.2014.

I slutrapporten från kommunstyrelsens arbetsgrupp för köks- och städfunktionerna år 2011 framfördes fyra förslag på hur köks- och städfunktionerna kunde skötas i Kronoby kommun efter att avtalet med ISS Palvelut Oy går ut 31.7.2014. Arbetsgruppens förslag är följande:

- **Fortsätta som nu med köp av tjänster för köks- och städfunktioner** (antingen av företag eller andra aktörer, t.ex. byalag eller föreningar), ny upphandling
- **Återta köks- och städfunktionerna i kommunens egen regi**
- **Spjälka upp köks- och städfunktionerna**, så att social- och hälsovården sköts av Karleby stad och kommunen enbart ansvarar för kommunens egna behov
- **Bilda ett samkommunalt affärsverk tillsammans med grannkommunerna** för att sköta köks- och städfunktionerna för ett större område

Material som PTT-konsult, Pirjo Rahkonen, utarbetat bifogas som Bilaga 1/194 § av 24.6.2013 och förslag för fortsatta åtgärder presenteras på sammanträdet.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen besluter att genomföra en ny konkurrensutsättning av köks- och städfunktioner i början av år 2014. Tilläggsavtalen, uppgjorda efter huvudavtalet, sägs upp enligt samma tidtabell som huvudavtalet 31.7.2014.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

Dnr: KST 100/2012

195 §. INITIATIV Peter Albäcks initiativ angående bildningsväsendet

Tf. kommunsekreteraren:

Peter Albäck inlämnade 13.8.2012 ett initiativ gällande förslag till klassificering av vägavsnitt, för elever som går i Terjärv och Småbönder skolor, som trafikfarlig skolväg.

Initiativet överfördes till bildningsnämnden, som 19.9.2012 antecknade ärendet för kännedom och beslöt att utreda initiativet under våren 2013, då Koululiitus uppdatering av 2012 är klar.

Bildningsnämnden har behandlat initiativet vid sitt sammanträde 23.5.2013 och konstaterar att kriterierna för trafikfarlig skolväg inte uppfylls på de vägavsnitt som motionsställaren har framställt. Bildningsnämnden uppmanar tekniska verket att undersöka möjligheterna till sänkt hastighet från 80 km/h till 60 km/h på de vägavsnitt som nämns i initiativet, samt möjligheter till ökad vägbelysning.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar redogörelsen för kännedom.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

196 §. DELGIVNINGSSÄRENDEN

Tf. kommunkonferensledaren:

Till styrelsens kännedom meddelas om följande ärenden av delgivningsnatur:

- a) Avskrifter av protokoll från nedannämnda möten har tillställts styrelsen:
- Räddningsnämnden, 25.4.2013
 - Planerings- och byggnadskommittén, 13.5.2013 och 18.6.2013
 - Mellersta Österbottens utbildningskoncern, samkommunsstyrelse, 16.5.2013
 - Kvarnen samkommun, styrelse, 16.5.2013
 - Svenska Österbottens förbund för utbildning och kultur skn, samkommunsstämma, 22.5.2013
 - Sandbacka vårdcenter renovering och omändring, arbetsplatsmöte, 23.5.2013 och 19.6.2013
 - Mellersta Österbottens samkommun för specialistsjukvård och grundservice, fullmäktige, 27.5.2013
 - Österbottens förbund, landskapsstyrelse, 27.5.2013
 - Optima samkommun, samkommunstyrelse, 14.5.2013 och 27.5.2013
 - Sandbacka vårdcenters byggnadskommitté, 29.5.2013
 - Social- och hälsovårdsnämnden, 29.5.2013
 - Kvarnen samkommun, samkommunsstämma, 30.5.2013
 - Social- och hälsovårdsnämndens svenska sektion, 4.6.2013
 - Nuckökommittén, 12.6.2013
 - Social- och hälsovårdsnämnden, 12.6.2013
 - Mellersta Österbottens förbund, landskapsstyrelse, 17.6.2013
 - Mellersta Österbottens samkommun för specialistsjukvård och grundservice, styrelse, 17.6.2013
 - Kvarnbo planeringsmöte, 18.6.2013
- b) Social- och hälsovårdsministeriet, information om Lagen om stödande av den äldre befolkningens funktionsförmåga och om social- och hälsovårdstjänster för äldre, som träder i kraft 1.7.2013.
- c) Turistbyrån i Jakobstad informerar om Turisternas ekonomiska betydelse i Jakobstadsregionen under åren 2008 – 2012 via MAVA-beräkningsmodell.
- d) Kommundirektörens och tf kommunkonferensledarens beslutsföreteckningar för tiden 1.1 – 24.6.2013.
- e) Närings-, trafik- och miljöcentralens sysselsättningsöversikt för april 2013; sammanlagt 134 personer eller 4,2 % av arbetskraften i kommunen var utan arbete, av dessa var 16 personer under 25 år och 59 personer över 50 år, 22 personer hade varit utan arbete över ett år, 16 personer var placerade med olika åtgärder och 6 arbetsplatser var lediga. I förhållande till föregående månad har antalet arbetslösa minskat med 14 personer och jämfört med april 2012 har antalet arbetslösa ökat med 29 personer. I Jakobstadsregionen var arbetslösheten 5,6 % och i hela landet 10,7 %. Frånsett Åland var sysselsättningsläget bäst i landskapet Österbotten.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	2.7.2013	

- f) Statistikcentralens befolkningsändringar i april 2013; befolkningen ökade med 2 personer (4 födda, 6 avlidna, 10 inflyttade från andra kommuner, 7 utflyttade till andra kommuner, 2 inflyttat från utlandet och 1 utflyttad utomlands). Under årets fyra första månader har befolkningen ökat med totalt 7 personer (23 födda, 30 avlidna, 56 inflyttade och 42 utflyttade).
- g) Finlands kommunförbund och Kuntalehti arrangerar Kommunmarknaden 11 - 12.9.2013 i Kommunernas hus i Helsingfors. Program finns på www.kommunmarknaden.fi, uppdateras kontinuerligt under sommaren. Ingen förhandsanmälan, inträdet är fritt.
- h) Kundservice 2014-projekt: Myndighetstjänster på rimligt avstånd vid gemensamma serviceställen, arbetsgruppens slutrapport överlämnades åt förvaltnings- och kommunminister Henna Virkkunen 12.6.2013
- i) Finansministeriet och Social- och hälsovårdsministeriet ordnar tisdagen den 3 september 2013 från kl. 9.00 i Finlandiahuset ett seminarium om kommunreformen, samt reformeringen av social- och hälsovården (2-3 förtroendevalda per kommun inbjuds), anmälningar senast 23.8.2013
- j) Samarbetsdelegationen sammanträder 28.8.2013 kl. 15 i Karleby stadshus, separat inbjudan sänds ut i augusti.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar delgivningsärendena för kännedom.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 2.7.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 140/2013

197 §. FÖRVALTNING Protokolljustering, kommunstyrelsen 3.6.2013, § 169

Tf. kommunserketeraren:

Protokollet från föregående kommunstyrelsesammanträde 3.9.2013, § 169, har inte justerats, då en av protokolljusterarna anser att protokollstexten inte motsvarar kommunstyrelsens behandling av ärendet på sammanträdet. Kommunstyrelsens ordförande och den andra protokolljusteraren har justerat protokollet.

Enligt Kommunförbundets tolkning av kommunallagen är det kommunstyrelsens ordförande som svarar för protokollföring och innehållet i protokollet. Om de valda protokolljusterarna inte godkänner protokollet i den lydelse som har uppsatts, ska protokollet justeras av organet vid dess nästa sammanträde.

ORDF. FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen utser en ny protokolljusterare för § 169 av 3.6.2013.

BESLUT:**Kommunstyrelsen beslöt att utse Liane Byggmästar till protokolljusterare för § 169 av 3.6.2013 och att protokollet justeras omedelbart vid dagens sammanträde.**

Elisabeth Hagström avlägsnade sig vid behandlingen av denna paragraf.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING**FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 183 – 188, 192, 195 - 197

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 189 – 191 och 193 - 194

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Kronoby kommun
PB 22 (Säbråvägen 2)
68500 KRONOBY

Paragrafer: 189 – 191 och 193 - 194

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

Beslut som gäller upphandling

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	

BESVÄRSANVISNING**Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är: Vasa förvaltningsdomstol
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA
Fax: 02956 42 760, e-post: vaasa.hao@oikeus.fi

Kommunalbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress
och postadress, paragrafer:
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

BESVÄRSSKRIFT

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten senast den dag då besvärstiden utgår före tjänstetidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Rättegångsavgift

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	2.7.2013	